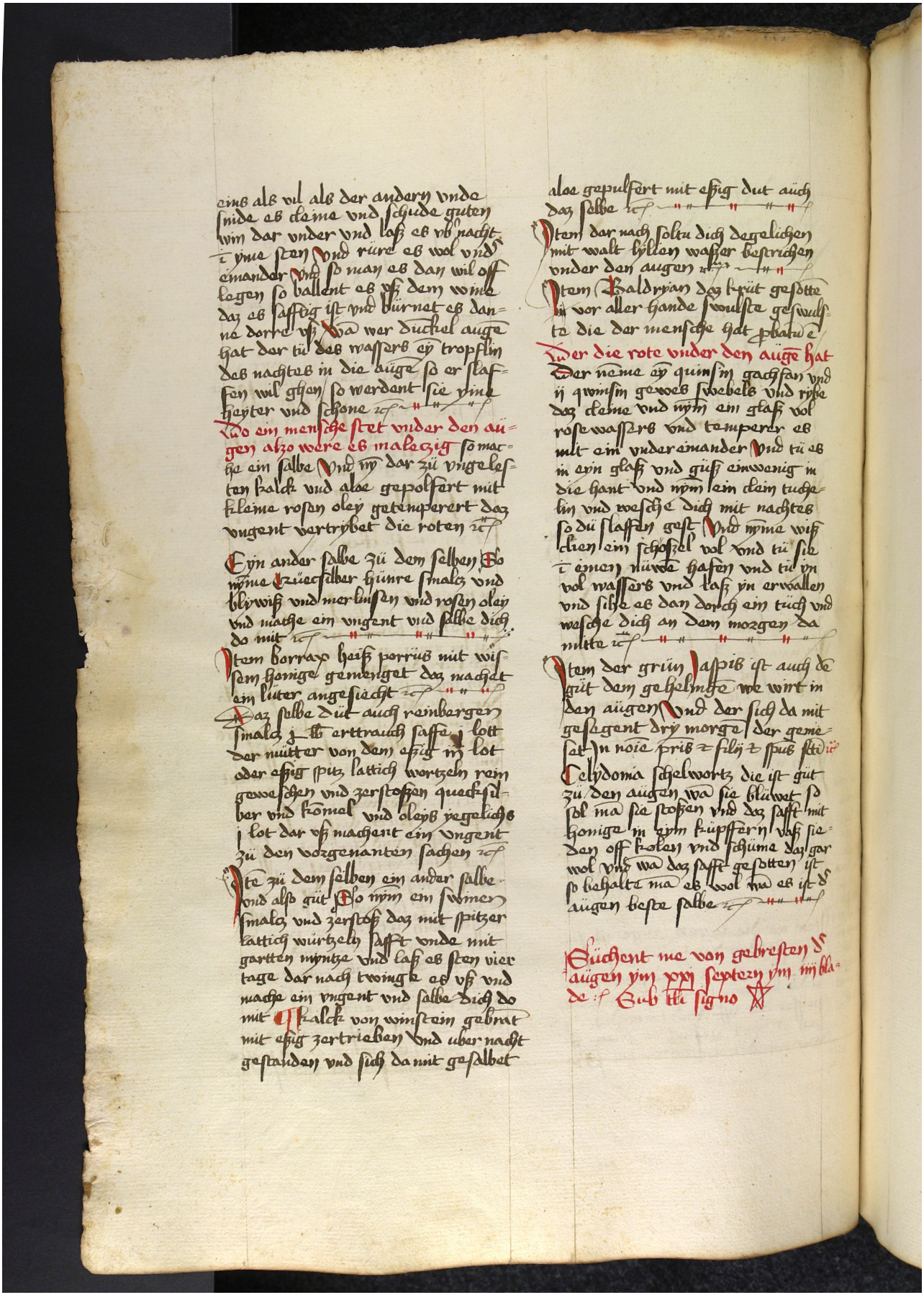
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=8439
Copyright: Salzburg, Universitätsbibliothek



eins als vil als der andern vnde
nide es claime vnd schude guten
win dar vnder vnd laß es vß nacht
i vme stan vnd rüre es wol vnd
einander vnd so mag es dan wil off
legen so ballent es vß dem wine
daz es sassig ist vnd durnat es dan
ne dorre vß Wa wer duchel auge
hat der tü des wassers ey tropflin
des nachtes in die ougē so er slaf
fen wil gan so werdant sie vine
hayter vnd schone

Wo an menschē stet vnder den aü
gen alzo were es malezig so mar
che ein salbe Vnd ny dar zü vngeles
tan kalck vnd aloe gepolfert mit
claime rosen oley getemperert daz
vngent vertrybet die roten

Eyn ander salbe zü dem selben So
nime Zuckersilber hünre smalz vnd
blywiß vnd merkussen vnd rosen olay
vnd mache ein vngent vnd salbe dich
do mit

Item borrax heiß porrus mit wis
sem honige gemenget daz machet
ein luter angesicht

Daz selbe dut auch reinbergen
smalz ß alt arttrauch safft i lott
der mutter von dem eßig ny lot
oder eßig spitz lattich wortzeln rein
gewesschen vnd zerstossen quecksil
ber vnd römel vnd oleys yegliches
i lot dar vß machent ein vngent
zü den vorgenanten sachen

Item zü dem selben ein ander salbe
vnd also güt So nym ein swinen
smalz vnd zerstoß daz mit spitzer
lattich würtzeln safft vnde mit
garten minta vnd laß es sten vier
tage dar nach twing es vß vnd
mache ein vngent vnd salbe dich do
mit Kalck von winstein gebrat
mit eßig zertrieben vnd uber nacht
gestanden vnd sich da mit gesalbet
also gepulfert mit eßig dut auch
daz selbe

Item dar nach solstu dich degelichen
mit walt hyllen wasser bestrichen
vnder den augen

Item Baldrian daz krüt gesotte
in vor aller hande woulste gewul
te die der mensche hat gebrau e

Wer die rote vnder den auge hat
Der neme ey quinsin gackfan vnd
ij quinsin gewoes schebels vnd ribe
daz claine vnd nym ein glaß vol
rose wassers vnd temperier es
mit eim vnder einander Vnd tü es
in ein glaß vnd güß einwanig in
die hant vnd nym lein clain tuche
lin vnd wesche dich mit nachtes
so dü slaffen gest Vnd nime wiß
chien ein schosel vol vnd tü sie
i einen nüwe hafen vnd tü yn
vol wassers vnd laß yn erwallen
vnd silbe es dan durch ein tüch vnd
wesche dich an dem morgen da
mitte

Item der grün jaspis ist auch de
güt dem gehelmete we wirt in
den augen Vnd der sich da mit
gesalbet dry morge der gene
sat n noie prib = silj t spus sti

Celydonia schelwortz die ist güt
zu den augen wa sie blüwet so
sol ma sie stossen vnd daz safft mit
honige in einm küpffern vaß sie
den off koln vnd schume daz gar
wol vnd wa daz safft gesotten ist
so behaltet ma es wol wa es ist d
augen beste salbe

Suchent me von gebresten d
augen ym ppy septem ym mßla
de : Sub tli signo